

Basic terms guide used on Contract Summary Form

• Solicitante de visa	• Visa applicant
• Nombre complete	• Full name
• Nacionalidad	• Nationality
• Número de pasaporte	• Passport number
• Fecha de nacimiento	• Date of birth
• Correo electrónico personal	• Personal e-mail
• Cargo del solicitante de visa	• Position of Visa applicant
• Salario /honorarios	• Salary/fee
• Actividad a desarrollar	• Description of the activity that the visa applicant will carry out
• Empleador o contratante	• Employer
• Nombre o razón social	• Name or Social Denomination
• Documento de identidad o NIT	• Identification Document or Tax Identification Number
• Teléfono de contacto	• Telephone number
• Nombre del representante legal empleador, o autorizado para firma de contratos (quien firma al respaldo)	• Name of the Employer's Legal Representative, or whoever is authorized to sign contracts (signature at the rear)
• Tipo de vinculación	• Contract type
• Contrato laboral a término indefinido	• Definite Term Contract
• Contrato laboral a término definido	• Indefinite Term Contract
• Prestación de servicios	• Provision of Services
• Asistencia técnica especializada	• Specialized Technical Assistance

• Duración	• Duration
• Seleccione	• Choose
• Fecha de inicio	• Starting date
• Fecha de finalización	• Ending date
• Observaciones	• Remarks
• Aceptado por las partes con sus firmas	• All the above information has been fully accepted by the signatories
• Nombre Representante legal	• Name of Legal Representative
• Número de Identidad	• Personal ID
• Solicitante de visa	• Visa applicant's signature

Basic terms guide used on Summary Contract Form for group

• Nombre del empleador	• Employer's name
• Nombre del representante legal	• Name of Legal Representative
• Nombre del Grupo artístico /cultural/ o Deportivo	• Artistic group/Cultural group/Sport team's name
• Nombre del Representante legal a cargo de grupo	• Group's agent/legal representative
• Nombre	• Name
• Apellido	• Surname
• Pasaporte	• Passport
• Nacionalidad	• Nationality
• Fecha de inicio de la actividad u ocupación en Colombia	• Starting date of activity or occupation in Colombia
• Fecha de finalización de la actividad u ocupación	• End date of activity or occupation

<ul style="list-style-type: none">• Describir las actividades del grupo	<ul style="list-style-type: none">• Description of Group activities
<ul style="list-style-type: none">• Observaciones	<ul style="list-style-type: none">• Remarks
<ul style="list-style-type: none">• Aceptado por las partes con sus firmas	<ul style="list-style-type: none">• Accepted by the signatories
<ul style="list-style-type: none">• Representante legal Empleador	<ul style="list-style-type: none">• Employer / Legal Representative
<ul style="list-style-type: none">• Representante legal Grupo	<ul style="list-style-type: none">• Group's Legal Representative